

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej

www.philips.com/welcome

GoGear

SA2SPK02

SA2SPK04

SA2SPK08

Radio

✓	✗
K/02 S/02	KN/02 SN/02



PL Instrukcja obsługi

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa	3
Ogólne zalecenia konserwacyjne	3
Recykling produktu	6

2 Nowe urządzenie SPARK	8
Zawartość opakowania	8

3 Czynności wstępne	9
Opis przycisków sterujących i połączeń	9
Opis głównego menu	10
Podłączanie i ładowanie	10
Program załadowany w urządzeniu SPARK	11
Pliki załadowane w urządzeniu SPARK	12

4 Aktualizacja oprogramowania urządzenia SPARK	13
Ręczna weryfikacja / aktualizacja oprogramowania sprzętowego	13

5 Włączanie i wyłączanie urządzenia SPARK	14
Automatyczny tryb wyłączania	14
Blokada przycisków	14

6 Philips Songbird	15
Tworzenie biblioteki plików multimedialnych	15
Przeglądanie biblioteki plików multimedialnych	16
Listy odtwarzania	18
Zmiana wyglądu biblioteki programu Songbird	19
Sformatuj urządzenie SPARK (usuwa całą muzykę oraz dane)	19
Napraw urządzenie SPARK (przywracanie ustawień fabrycznych)	20

7 Muzyka	21
Słuchanie muzyki	21
Wyszukiwanie muzyki	21

8 Książki audio	22
Dodawanie książek audio do urządzenia SPARK	22
Funkcje odtwarzania książek audio	22
Wybór książki audio według tytułu	22

9 Zdjęcia	23
Dodawanie zdjęć do urządzenia SPARK	23
Wyświetlanie zdjęć	23
Wyświetlanie pokazu slajdów	23
Kasowanie aktualnie wyświetlanego zdjęcia	23
Usuwanie jednego lub kilku zdjęć	23

10 Radio (tylko wybrane wersje!)	24
Słuchanie radia FM	24
Ręczne dostrajanie stacji radiowej	24
Automatyczne dostrajanie zaprogramowanej stacji radiowej	24
Odtwarzanie zaprogramowanej stacji radiowej	24

11 Nagrania	25
Nagrywanie audycji radiowych FM (tylko wybrane wersje!)	25
Nagrywanie dźwięku / głosu	25
Słuchanie nagrań	25
Przesyłanie nagrań do komputera	26
Delete one or more recordings	26
Przenoszenie danych za pomocą urządzenia SPARK	26

12 Dostosowywanie ustawień urządzenia SPARK	27
--	-----------

13 Ustawienia	28
----------------------	-----------

14 Parametry techniczne	30
Wymagania systemowe:	30

15 Słowniczek	31
----------------------	----

Potrzebujesz pomocy?

Wejdź na stronę

www.philips.com/welcome

Znajdziesz tam komplet materiałów pomocniczych, np. instrukcję obsługi, najnowsze wersje oprogramowania i odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ogólne zalecenia konserwacyjne

Tłumaczenie tej dokumentacji jest tylko do referencji.

W przypadku różnic między wersją angielską a tłumaczeniem zastosowanie będzie miała wersja angielska.

! Przystroga

- Aby zapobiec uszkodzeniu lub wadliwemu działaniu:
- Nie narażaj produktu na działanie nadmiernego ciepła wytwarzanego przez urządzenie grzewcze lub bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Nie upuszczaj produktu i nie dopuść, aby spadały na niego inne przedmioty.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie. Uważaj, aby woda nie dostała się do gniazda słuchawek i komory baterii, gdyż może ona spowodować znaczne uszkodzenia.
- Działanie telefonów komórkowych w pobliżu urządzenia może spowodować zakłócenia.
- Rób kopie zapasowe plików. Koniecznie zachowuj oryginalne pliki pobrane do urządzenia. Firma Philips nie ponosi odpowiedzialności za jakkolwiek utratę danych spowodowaną uszkodzeniem lub brakiem możliwości odczytu danych zapisanych w urządzeniu.
- Aby uniknąć problemów, należy zarządzać plikami (przesyłać je, usuwać itd.) tylko przy pomocy oprogramowania muzycznego dołączonego do zestawu!
- Nie stosuj żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub materiały ściernie, gdyż mogą one powodować uszkodzenie produktu.

Temperatury eksploatacji i przechowywania

- Urządzenia należy używać w temperaturze 0–35°C.
- Urządzenie należy przechowywać w temperaturze -20–45°C.
- W niskich temperaturach żywotność akumulatora urządzenia może być krótsza.

Części zamienne i akcesoria:

Części zamienne i akcesoria można zamówić na stronie internetowej www.philips.com/support.

Ochrona słuchu



Głośność dźwięku podczas słuchania powinna być umiarkowana:

Korzystanie ze słuchawek przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Ten produkt może generować dźwięk o natężeniu grożącym utratą słuchu użytkownikowi ze zdrowym słuchem, nawet przy użytkowaniu trwającym nie dłużej niż minutę. Wyższe natężenie dźwięku jest przeznaczone dla osób z częściowo uszkodzonym słuchem. Głośność dźwięku może być myląca. Z czasem słuch dostosowuje się do wyższej głośności dźwięku, uznawanej za odpowiednią. Dlatego przy długotrwałym słuchaniu dźwięku to, co brzmi „normalnie” w rzeczywistości może brzmieć głośno i stanowić zagrożenie dla słuchu. Aby temu zapobiec, należy ustawiać głośność na bezpiecznym poziomie, zanim słuch dostosuje się do zbyt wysokiego poziomu. Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności: Ustaw głośność na niskim poziomie. Stopniowo zwiększaj głośność, aż dźwięk będzie czysty, dobrze słyszalny i bez zakłóceń. Nie słuchaj zbyt długo: Długotrwałe słuchanie dźwięku, nawet na „bezpiecznym” poziomie, również może powodować utratę słuchu.

Korzystaj z urządzenia w sposób umiarkowany oraz rób odpowiednie przerwy. Podczas korzystania ze słuchawek stosuj się do poniższych zaleceń.

Nie słuchaj zbyt głośno i zbyt długo.

Zachowaj ostrożność przy zmianie głośności dźwięku ze względu na dostosowywanie się słuchu.

Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słychać otoczenia.

W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach używaj słuchawek z rozważą lub przestań ich używać na jakiś czas.

Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdu silnikowego, jazdy na rowerze, deskorolce itp., gdyż może to spowodować zagrożenie dla ruchu ulicznego, a ponadto jest to niedozwolone na wielu obszarach.

Modyfikacje

Nieautoryzowane przez producenta modyfikacje mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania z tego produktu.

Prawa autorskie

Wszelkie pozostałe marki i nazwy produktów stanowią własność poszczególnych firm i organizacji.

Nieautoryzowane kopiowanie jakichkolwiek nagrań pobranych z Internetu lub utrwalonych na płytach Audio—CD stanowi naruszenie praw autorskich i umów międzynarodowych.

Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów. Windows Media oraz logo Windows są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Zachowaj odpowiedzialność! Szanuj prawa autorskie.



Firma Philips szanuje własność intelektualną i oczekuje tego samego od użytkowników swoich produktów.

Materiały multimedialne dostępne w Internecie mogą być tworzone i/lub rozprowadzane bez zgody właścicieli praw autorskich.

Kopiowanie lub dystrybucja takich materiałów może naruszać prawa autorskie w różnych krajach, także w Twoim.

Przestrzeganie praw autorskich jest Twoją odpowiedzialnością.

Nagrywanie i przesyłanie do przenośnego odtwarzacza strumieni wideo pobranych do komputera jest możliwe tylko w przypadku materiałów publicznych lub posiadających odpowiednią licencję. Materiałów takich można używać wyłącznie do użytku prywatnego, niekomercyjnego i należy przestrzegać instrukcji dotyczących praw autorskich dostarczonych przez właściciela danego materiału. Instrukcje takie mogą zabraniać wykonywania jakichkolwiek kopii. Strumienie wideo mogą zawierać technologie zabezpieczające przed wykonywaniem kolejnych kopii. W takich przypadkach funkcja nagrywania nie będzie działać, a użytkownik zostanie powiadomiony za pomocą komunikatu.

Rejestrowanie danych

Firma Philips dba o jakość oferowanych produktów, aby zapewnić swoim klientom jak najlepsze doświadczenia ich użytkowania. Dlatego w celu utworzenia przejrzystego profilu użytkownika tego urządzenia rejestruje ono niektóre informacje/dane w pamięci trwałej. Służą one następnie do identyfikacji i wykrywania wszelkich awarii lub problemów, które może napotkać użytkownik. Dane te to na przykład czas trwania utworu w trybie odtwarzania muzyki, czas słuchania radia, liczba rozładowań akumulatora, itp. Dane tego

rodzaju nie zawierają informacji na temat treści lub mediów zapisywanych w pamięci urządzenia lub źródła ich pochodzenia. Dane zapisane w pamięci trwale są odzyskiwane i używane WYŁĄCZNIE w przypadku odesłania urządzenia do centrum serwisowego firmy Philips i TYLKO w celu łatwiejszego wykrycia i niedopuszczenia do powstania błędów. Zapisane dane zostaną udostępnione użytkownikowi bezzwłocznie na żądanie.

Monkey's Audio decoder

- ① The Monkey's Audio SDK and source code can be freely used to add APE format playback, encoding, or tagging support to any product, free or commercial. Use of the code for proprietary efforts that don't support the official APE format require written consent of the author.
- ② Monkey's Audio source can be included in GPL and open-source software, although Monkey's Audio itself will not be subjected to external licensing requirements or other viral source restrictions.
- ③ Code changes and improvements must be contributed back to the Monkey's Audio project free from restrictions or royalties, unless exempted by express written consent of the author.
- ④ Any source code, ideas, or libraries used must be plainly acknowledged in the software using the code.
- ⑤ Although the software has been tested thoroughly, the author is in no way responsible for damages due to bugs or misuse.

If you do not completely agree with all of the previous stipulations, you must cease using this source code and remove it from your storage device.

FLAC decoder

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005, 2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

XPAT XML Parser

Copyright (c) 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sub-license, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Recykling produktu

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, że podlega on postanowieniom dyrektywy europejskiej 2002/96/WE.



Nigdy nie należy wyrzucać tego produktu wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



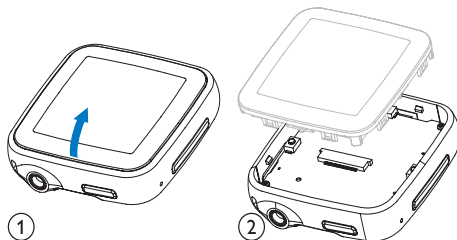
Ostrzeżenie

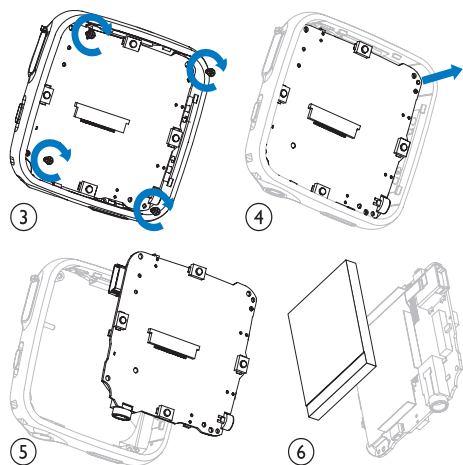
- Produkty z niewymiennymi, wbudowanymi akumulatorami: wyjęcie (lub próba wyjęcia) akumulatora powoduje unieważnienie gwarancji. Tę procedurę należy wykonać dopiero po zakończeniu okresu eksploatacji produktu.

Produkt zawiera wbudowany akumulator opisany w treści dyrektywy 2006/66/WE, którego nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.



Aby zapewnić bezpieczeństwo i prawidłowe działanie produktu, w celu wymiany lub wyjęcia akumulatora produkt należy przynieść do specjalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego (zobacz rysunek):





Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii. Prawidłowa utylizacja baterii pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

Uwagi dla użytkowników na terenie Unii Europejskiej

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

2 Nowe urządzenie SPARK

Uwaga

- Obrazki są przykładowe. Firma Philips zastrzega sobie prawo do zmiany koloru i kształtu produktu, bez wcześniejszego powiadomienia.

Korzystaj z urządzenia SPARK, aby

- odtwarzać pliki audio
- wyświetlanie zdjęć
- słuchanie radia FM
- nagrywanie

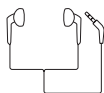
Zawartość opakowania

Sprawdź, czy opakowanie zawiera następujące elementy:

Odtwarzacz



Słuchawki

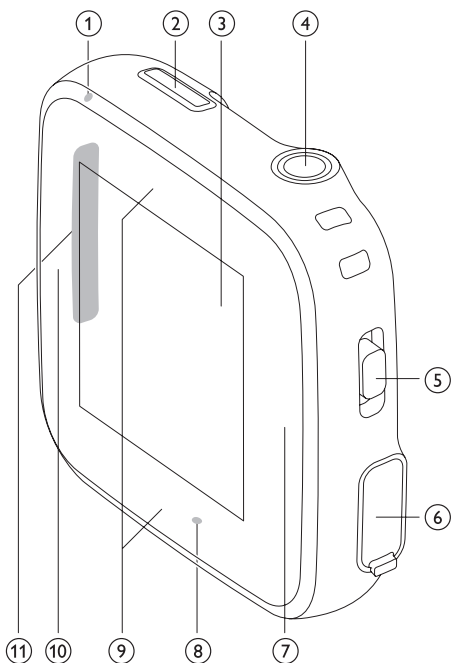


Skrócona instrukcja obsługi



3 Czynności wstępne

Opis przycisków sterujących i połączeń



1	MIC	mikrofon
2	OPTIONS	dostęp do opcji menu
3		wyświetlacz
4		gniazdo słuchawek
5		włączanie i wyłączanie urządzenia SPARK
		blokowanie / odblokowywanie wszystkich klawiszy (oprócz klawiszy głośności)
6		złącze mini USB

7		odtworzenie/wstrzymanie / nagrywanie potwierdzenie wyboru przechodzenie do następnego ekranu
8	RESET	resetuj
9		naciśnięcie: przechodzenie wstecz/do przodu / w górę/w dół naciśnięcie i przytrzymanie: szybkie przewijanie do tyłu/ do przodu / w górę/w dół
10		naciśnięcie: przejście do poprzedniego ekranu naciśnięcie i przytrzymanie: powrót do głównego menu
11	-VOL +	naciśnięcie: zwiększanie/ zmniejszanie poziomu głośności naciśnięcie i przytrzymanie: szybkie zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności



Przeostroga

- Słuchanie głośnych dźwięków przez dłuższy czas może być szkodliwe.

Możliwe jest ustawienie poziomu głośności urządzenia SPARK tak, aby ograniczyć jej maksymalny poziom.

- 1 W menu głównym wybierz kolejno [Ustawienia]>[Ustawienia dźwięku] > [Limit głośności].
- 2 Ustaw poziom, korzystając z przycisków regulacji głośności - / +.
- 3 Naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Po wyregulowaniu limitu głośności urządzenia SPARK nie ma możliwości jej dalszego zwiększania, nawet za pomocą przycisku +.

Aby ponownie uaktywnić maksymalną głośność:

- 1 Wybierz kolejno opcje **[Ustawienia]** > **[Ustawienia dźwięku]** > **[Limit głośności]**.
- 2 Ustaw limit głośności na maksymalny.
- 3 Naciśnij przycisk **▶**, aby potwierdzić.

Opis głównego menu

Menu	Tryb	Funkcja
	Muzyka	odtwarzanie cyfrowych ścieżek audio
	Zdjęcia	wyświetlanie zdjęć
	Radio FM	słuchanie radia FM
	Nagrania	tworzenie lub słuchanie nagrań
	Widok folderów	przeglądanie plików w folderach
	Personalizuj	personalizacja wyglądu urządzenia SPARK
	Ustawienia	konfiguracja ustawień urządzenia SPARK
	Teraz	wyświetlenie aktualnego odtwarzanego ekranu odtwarzania

Podłączanie i ładowanie

Urządzenie SPARK ma wbudowany akumulator, który można ładować po podłączeniu do portu USB komputera (przewód USB dołączony do zestawu).

Uwaga

- Po podłączeniu urządzenia SPARK do komputera zostanie wyświetlony monit o wybranie opcji:
- **[Ładowanie i przesyłanie]** lub **[Ładowanie i odtwarzanie]**.
- Urządzenie SPARK automatycznie wybierze opcję **[Ładowanie i przesyłanie]**, jeśli nie zostanie wybrana inna opcja.

Podłączanie urządzenia SPARK do komputera

- 1 Podłącz wtyczkę USB dołączonego przewodu USB do dodatkowego portu USB w komputerze.
- 2 Podłącz małą wtyczkę przewodu USB do małego gniazda USB urządzenia SPARK.
- 3 Włącz komputer.
↳ Rozpocznie się ładowanie urządzenia SPARK.

Install Philips Songbird for the first time

When you connect SPARK to the PC for the first time, a pop-up window appears:

- 1 Select **Install Philips Songbird**.
- 2 Follow the on-screen instructions to complete the installation.

Uwaga

- The installation requires you to agree to the license terms.

If the pop-up window is not displayed automatically:

- 1 Select **My Computer** (Windows XP / Windows 2000) / **Computer** (Windows Vista / Windows 7).
- 2 Right click on the **Philips GoGear SPARK** icon.
- 3 Select **Install Philips Songbird (Setup.exe)**.
- 4 Follow the on-screen instructions to complete the installation.

Uwaga

- The installation requires you to agree to the license terms.

Ponowna instalacja programu Philips Songbird (po przeprowadzeniu pierwszej instalacji)

Uwaga!






Instalator programu Philips Songbird jest załadowany fabrycznie w urządzeniu SPARK. W celu zwolnienia miejsca na zawartość multimedialną w urządzeniu SPARK plik instalatora jest automatycznie kasowany podczas pierwszej instalacji.

Aby zainstalować program po przeprowadzeniu pierwszej instalacji, wykonaj poniższe czynności:

- 1 Podłącz urządzenie SPARK do komputera.
- 2 Upewnij się, że komputer jest podłączony do Internetu, a następnie otwórz Eksplorator Windows.
- 3 W Eksploratorze Windows kliknij prawym przyciskiem myszy urządzenie SPARK, a następnie wybierz opcję instalacji programu **Philips Songbird**.
↳ Komputer pobierze plik instalatora z Internetu.
- 4 Postępuj według instrukcji na ekranie, aby zakończyć instalację.


Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

Na wyświetlaczu są wyświetlane następujące przybliżone poziomy naładowania akumulatora:

				
100%	75%	50%	25%	0%

- ↳ Migające ostrzeżenie wskazuje, że poziom naładowania akumulatora jest niski. Odtwarzacz zachowuje wszystkie ustawienia i wyłącza się w ciągu 60 sekund.

Uwaga

- Akumulatory mają ograniczoną liczbę możliwych cykli ładowania. Żywotność akumulatora oraz liczba cykli ładowania zależą od sposobu używania i zastosowanych ustawień.
- Wyłączenie się animacji i pojawienie się ikony  oznacza, że proces ładowania został zakończony.

Wskazówka

- W celu zaoszczędzenia ładunku baterii i wydłużenia czasu odtwarzania urządzenia SPARK przejdź kolejno do *** > [Ustawienia wyświetlania] > [Wyłącznik ekranu]** i upewnij się, że wybrano najkrótszy czas.

Program załadowany w urządzeniu SPARK

SPARK zawiera także następujące oprogramowanie:

- **Philips Songbird** (umożliwia aktualizację oprogramowania sprzętowego urządzenia SPARK i przesyłanie plików multimedialnych).

Pliki załadowane w urządzeniu SPARK

Urządzenie SPARK zawiera następujące pliki:

- Instrukcja obsługi
- Często zadawane pytania

4 Aktualizacja oprogramowania urządzenia SPARK

Pracą urządzenia SPARK steruje wewnętrzny program nazywany oprogramowaniem sprzętowym. Po pewnym czasie od zakupu urządzenia SPARK mogą pojawić się nowe wersje tego oprogramowania.

Program **Philips Songbird** umożliwia sprawdzenie za pomocą komputera, czy w Internecie jest dostępna aktualizacja oprogramowania sprzętowego. Zainstaluj na komputerze program **Philips Songbird** (patrz rozdział **Instalacja oprogramowania**) i postępuj według instrukcji, aby dokonać aktualizacji (patrz rozdział **Ręczna weryfikacja / aktualizacja oprogramowania sprzętowego**).




Uwaga

- Aktualizacja oprogramowania sprzętowego nie ma wpływu na utwory muzyczne.

Ręczna weryfikacja / aktualizacja oprogramowania sprzętowego

- 1 Upewnij się, że komputer ma połączenie z Internetem.
- 2 Podłącz urządzenie SPARK do komputera (szczegółowe instrukcje można znaleźć w części **Podłączanie i ładowanie**).
- 3 W komputerze kliknij kolejno: **Start > Programy > Philips > Philips Songbird**, aby uruchomić program Philips Songbird.
- 4 Wybierz kolejno opcje **Tools > Updates** (Narzędzia > Aktualizacje).
 - ↳ Program **Philips Songbird** sprawdzi w Internecie dostępność nowych wersji oprogramowania sprzętowego i zainstaluje je, jeśli będą dostępne.
- 5 Postępuj według instrukcji na ekranie, aby zaktualizować oprogramowanie sprzętowe urządzenia SPARK.
- 6 Poczekaj na zakończenie aktualizacji, a następnie odłącz urządzenie SPARK od komputera.
 - ↳ Urządzenie SPARK samoczynnie uruchomi się ponownie po zaktualizowaniu oprogramowania, po czym będzie gotowe do użytku.


5 Włączanie i wyłączanie urządzenia SPARK

- 1 Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, przesun i przytrzymaj przycisk  przez około 2 sekundy.

Automatyczny tryb wyłączenia


W urządzeniu SPARK jest dostępny automatyczny tryb wyłączenia umożliwiający oszczędzanie energii akumulatora.

Po 10 minutach bezczynności (nie jest odtwarzana muzyka, nie jest naciśnięty żaden przycisk) urządzenie SPARK wyłącza się.

- 1 Przesun i przytrzymaj przycisk  przez około 2 sekundy, aby ponownie włączyć urządzenie SPARK.

Blokada przycisków

Urządzenie SPARK jest wyposażone w blokadę przycisków zabezpieczającą przed przypadkowym naciśnięciem.

- 1 Aby zablokować przyciski podczas odtwarzania, przesun suwak do pozycji .
↳ Wszystkie przyciski, z wyjątkiem przycisków głośności, zostaną zablokowane, zaś na ekranie pojawi się ikona blokady.
- 2 Aby ponownie odblokować przyciski, przesun suwak do pozycji środkowej.

6 Philips Songbird

SPARK zawiera program Philips Songbird.

Program Philips Songbird umożliwia:

- zakup nowych multimediiów (muzyki i filmów) w Internecie
- tworzenie biblioteki plików multimedialnych
- zarządzanie biblioteką plików multimedialnych
- odtwarzanie muzyki i filmów
- synchronizację multimediiów z urządzeniem SPARK

Po pierwszym uruchomieniu programu Philips Songbird wybierz jedną z następujących opcji, aby zaimportować pliki multimedialne do biblioteki plików multimedialnych programu Songbird:

- Zaimportowanie biblioteki programu iTunes.
- Wyszukanie plików multimedialnych w określonych katalogach. (Można wybrać opcję śledzenia folderu, tak aby pliki dodawane lub usuwane z tego folderu były automatycznie dodawane lub usuwane z biblioteki plików multimedialnych programu Songbird).

Tworzenie biblioteki plików multimedialnych

Użyj jednej lub kilku z poniższych opcji, aby utworzyć bibliotekę plików multimedialnych za pomocą programu Songbird:

Zgrywanie zawartości płyty CD

Domyślnie program Philips Songbird instaluje następujące dodatki, które są wymagane do zgrywania zawartości płyty CD:

- CD Rip Support
- Gracenote Metadata Lookup Provider

Ustawienia opcji zgrywania zawartości płyty CD

- 1 Uruchom program Songbird w komputerze.
- 2 Wybierz kolejno: **Tools** (Narzędzia) > **Options...** (Opcje...).
- 3 Wybierz kartę **CD Rip** (Zgrywanie płyty CD), a następnie wybierz opcje zgrywania zawartości płyty CD.
- 4 Kliknij przycisk **OK**, aby potwierdzić.

Importowanie plików multimedialnych z katalogu

Poniższe czynności przedstawiają sposób importowania plików multimedialnych (muzyki i filmów) przechowywanych w komputerze lub w sieci komputerowej:

- 1 Uruchom program Songbird w komputerze.
- 2 Na pasku narzędzi programu Songbird kliknij opcję **File** (Plik), a następnie wybierz opcję **Import Media** (Importuj multimedia).
- 3 Wybierz pliki multimedialne (muzykę lub filmy), a następnie kliknij przycisk **OK**.
↳ Dodane pliki multimedialne zostaną wyświetlone w bibliotece plików multimedialnych.



Wskazówka

- Jeśli zostanie wybrany folder zawierający pliki muzyczne lub filmy, program przeskanuje folder i doda wszystkie zawarte w nim pliki muzyczne lub filmy do biblioteki plików multimedialnych (zduplikowane tytuły są ignorowane).

Import media from iTunes

- 1 Uruchom program Songbird w komputerze.
- 2 Select **Tools > Options...**
- 3 On the Songbird toolbar, select the **Media Importer** tab, then **iTunes Import/Export**.
- 4 Verify your library location and options.
- 5 Select **Import Library**.
↳ The software imports the iTunes library into Songbird.

Export media to iTunes

- 1 Uruchom program Songbird w komputerze.
- 2 Select **Tools > Options...**
- 3 On the Songbird toolbar, select the **Media Importer** tab, then **iTunes Import/Export**.
- 4 Verify your library location and options.
- 5 Select **Export Library**.
↳ The software exports the library from Songbird to iTunes.

Pobieranie zawartości ze źródeł internetowych

Zawartość można kupować w źródłach internetowych, takich jak:

- 7-digital

Sprawdź dane techniczne urządzenia SPARK, aby upewnić się, jakie usługi są dostępne.

Importowanie nagrań z urządzenia SPARK

- 1 Uruchom program Songbird w komputerze.
- 2 Na pasku narzędzi programu Songbird kliknij opcję **File (Plik)**, a następnie wybierz opcję **Import Media** (Importuj multimedia).
- 3 Wybierz nagrania na urządzeniu SPARK i kliknij przycisk **OK**.
↳ Wybrane nagrania zostaną wyświetlone w bibliotece multimedialnych.

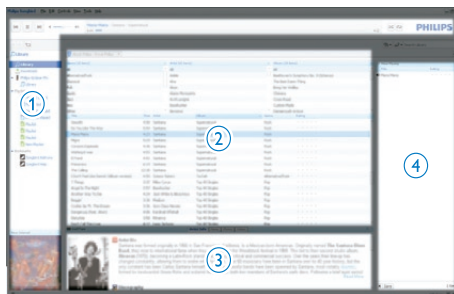


Wskazówka

- Jeśli zostanie wybrany folder zawierający nagrania, program przeskanuje folder i doda wszystkie zawarte w nim nagrania do biblioteki (zduplikowane tytuły są ignorowane).

Przeglądanie biblioteki plików multimedialnych

Biblioteka plików multimedialnych programu Songbird ma następującą strukturę:



- ① Panel odtwarzacza (w tym miejscu wyświetlany jest SPARK)
- ② Panel biblioteki (w tym miejscu wyświetlana jest zawartość biblioteki)

- 3 Panel usług (w tym miejscu można znaleźć dodatkowe informacje o zawartości, takie jak listy odtwarzania)
- 4 Panel informacji (w tym miejscu można znaleźć informacje o wybranych opcjach)

Ustawianie zarządzania multimediami przez program Songbird

- 1 Uruchom program Songbird w komputerze.
- 2 Wybierz kolejno: **Tools** (Narzędzia) > **Options...** (Opcje).
- 3 Na pasku narzędzi programu Songbird wybierz kartę **Manage Files** (Zarządzanie plikami).
- 4 Zaznacz opcję **Allow Songbird to manage my files** (Zezwól programowi Songbird na zarządzanie moimi plikami).
- 5 Ustaw opcje porządkowania multimediiów.

Usuwanie plików multimedialnych z biblioteki plików multimedialnych programu Songbird

- 1 W bibliotece programu Songbird kliknij wybrany plik multimedialny prawym przyciskiem myszy, a następnie wybierz polecenie **Remove** (Usuń).
- 2 W oknie monitu kliknij przycisk **Remove** (Usuń), aby potwierdzić usunięcie pliku.
 - ↳ Wybrany plik zostanie usunięty z biblioteki i wszystkich list odtwarzania. (Domyślnie plik jest tylko „usuwany”, a nie „kasowany”. Plik multimedialny ciągle istnieje w tym samym miejscu na komputerze lub w sieci komputerowej).



Wskazówka

- Aby wybrać wiele plików w komputerze (PC), naciśnij i przytrzymaj klawisz **Ctrl**.
- Aby wybrać wiele sąsiadujących plików, naciśnij i przytrzymaj klawisz **Shift**.

Usuwanie pliku

Aby usunąć pliki multimedialne, korzystając z Eksploratora Windows:

- 1 Po podłączeniu urządzenia SPARK do portu USB komputera otwórz Eksplorator Windows.
- 2 Znajdź folder z plikami multimedialnymi w urządzeniu SPARK.
- 3 Skasuj plik multimedialny, tak jak robisz to w komputerze.

Śledzenie folderu przez program Songbird

Program Songbird

- można ustawić w celu monitorowania zawartości folderu oraz
- dodawania lub usuwania multimediiów z biblioteki zgodnie z zawartością folderu.

- 1 Uruchom program Songbird w komputerze.
- 2 Wybierz kolejno: **Tools** (Narzędzia) > **Options...** (Opcje...).
- 3 Na pasku narzędzi programu Songbird wybierz kartę **Media Importer** (Importer multimediiów), a następnie wybierz opcję **Watch Folders** (Śledź foldery).
- 4 Wybierz folder, w którym program Songbird ma śledzić zmiany.
 - ↳ Wybrany folder będzie śledzony, a program Songbird będzie dopasowywał zawartość biblioteki do zawartości tego folderu.

Pobieranie okładek albumów

Wybierz jedną z następujących opcji, aby pobierać okładki albumów:

- 1 Uruchom program Songbird w komputerze.
 - Na pasku narzędzi programu Songbird wybierz kolejno opcje **Tools > Get Album Artwork** (Narzędzia > Pobierz okładkę albumu).
 - ↳ Jeśli nie wybrano żadnych tytułów, program Songbird pobierze okładki dla wszystkich tytułów w bibliotece.
 - Kliknij prawym przyciskiem myszy wybrane tytuły.
 - ↳ Program Songbird pobierze okładki dla wszystkich wybranych tytułów.

Listy odtwarzania

Domyślnie program Philips Songbird instaluje następujące dodatki, które są wymagane do zgrzywania zawartości płyty CD:

- CD Rip Support
- Gracenote Metadata Lookup Provider

Tworzenie listy odtwarzania

- 1 Uruchom program Songbird w komputerze.
- 2 Wybierz jedną z następujących opcji, aby utworzyć nową listę odtwarzania:
 - Na pasku narzędzi programu Songbird wybierz kolejno opcje **File > New Playlist** (Plik > Nowa lista odtwarzania).
 - Kliknij prawym przyciskiem myszy pasek boczny po prawej stronie i wybierz polecenie **New Playlist** (Nowa lista odtwarzania).
 - Kliknij symbol **+** u dołu panelu usług po lewej stronie.
 - ↳ W panelu usług zostanie wyświetlona nowa lista odtwarzania.
- 3 Wprowadź nazwę nowej listy odtwarzania.

Dodawanie tytułów do listy odtwarzania

- 1 Uruchom program Songbird w komputerze.
- 2 Wybierz jeden lub więcej tytułów.
- 3 Wybierz jedną z następujących opcji, aby dodać wybrane tytuły do listy odtwarzania:
 - Przeciągnij i upuść wybrane tytuły na listę odtwarzania w okienku usług.
 - Kliknij prawym przyciskiem myszy wybrany element i wybierz polecenie **Add to Playlist** (Dodaj do listy odtwarzania) > **nazwa_listy_ odtwarzania**.
 - ↳ Wszystkie wybrane tytuły zostaną dodane do listy odtwarzania.

Usuwanie tytułów z listy odtwarzania

- 1 Uruchom program Songbird w komputerze.
- 2 Wybierz listę odtwarzania.
- 3 Kliknij prawym przyciskiem myszy tytuł, który chcesz usunąć, a następnie kliknij polecenie **Remove** (Usuń).
 - ↳ Wybrany tytuł zostanie usunięty z listy odtwarzania.

Zmiana wyglądu biblioteki programu Songbird

Istnieje możliwość zmiany wyglądu i schematu kolorów biblioteki programu Songbird. Jest to nazywane „zmianą piórek”. Nowe piórka są instalowane i zarządzane w podobny sposób jak dodatki.

Znajdowanie nowych piórek

- 1 Uruchom program Songbird w komputerze.
- 2 Na pasku narzędzi programu Songbird wybierz kolejno opcje **View > Feathers > Get More Feathers** (Widok > Piórka > Pobierz więcej piórek).
 - ↳ Program wyszuka nowe piórka.
 - ↳ Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zainstalować nowe piórka.

Sformatuj urządzenie SPARK (usuwa całą muzykę oraz dane)

Philips Songbird ma funkcję formatowania, przy użyciu której można sformatować urządzenie SPARK i skasować wszystkie pliki z pamięci wewnętrznej.



Przeostroga

- Wykonaj poniższe czynności, aby skasować wszystkie pliki przechowywane w urządzeniu SPARK.

- 1 Zainstaluj na komputerze program **Philips Songbird** (patrz rozdział **Instalacja oprogramowania**), a następnie uruchom go.
- 2 Na panelu odtwarzacza **Philips Songbird** kliknij pozycję SPARK.
- 3 W oknie biblioteki kliknij zakładkę **Tools** (Narzędzia).
- 4 W oknie narzędzi kliknij opcję **Format device** (Formatuj urządzenie).
- 5 Postępuj według instrukcji na ekranie, aby zakończyć procedurę naprawczą.

Napraw urządzenie SPARK (przywracanie ustawień fabrycznych)

Philips Songbird ma funkcję naprawy, przy użyciu której można przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia SPARK.

Przed wykonaniem poniższych czynności, jeśli to możliwe, zrób kopie zapasowe plików przechowywanych w urządzeniu SPARK.







Przestroga

- Wykonanie poniższych czynności spowoduje usunięcie wszystkich plików zapisanych w urządzeniu SPARK oraz przywrócenie ustawień fabrycznych.

- 1 Zainstaluj na komputerze program **Philips Songbird** (patrz rozdział **Instalacja oprogramowania**), a następnie uruchom go.
- 2 Na pasku menu programu **Philips Songbird** (u góry), kliknij rozwijane menu **Tools** (Narzędzia) i wybierz polecenie **Repair My SPARK** (Napraw mój odtwarzacz).
- 3 Postępuj według instrukcji na ekranie, aby zakończyć procedurę naprawczą.

7 Muzyka

Śłuchanie muzyki

- 1 W menu głównym wybierz opcję , aby przejść w tryb muzyczny.
- 2 Poruszając się po podmenu, wybierz utwór muzyczny.
- 3 Naciśnij przycisk , aby odtworzyć.
 - Naciśnij przycisk **II**, aby wstrzymać.
 - Naciśnij przycisk **OPTIONS**, aby wyświetlić więcej opcji muzycznych.
 - Naciśnij przycisk , aby wrócić do poprzedniego poziomu menu.
 - Naciśnij przycisk , aby powrócić do głównego menu.

Wyszukiwanie muzyki

W menu głównym wybierz opcję , aby przejść w tryb muzyczny.

W menu urządzenia SPARK znajdują się następujące opcje:

[Wszystkie utwory]

- Utwory w kolejności alfabetycznej

[Wykonawcy]

- Wykonawcy w kolejności alfabetycznej
- Albumy w kolejności alfabetycznej
- Utwory w kolejności według albumu

[Albumy]

- Albumy w kolejności alfabetycznej
- Utwory w kolejności według albumu

[Gatunki]

- Gatunki w kolejności alfabetycznej
- Wykonawcy w kolejności alfabetycznej
- Albumy w kolejności alfabetycznej
- Utwory w kolejności według albumu

[Listy odtwarzania]

- **[Playlist-on-the-go]**
- Utwory w kolejności listy odtwarzania

[Książki audio]*

- Tytuły książek w kolejności alfanumerycznej

Uwaga

- * Książki audio można zakupić w sklepach internetowych, np. audible.com.
- SPARK obsługuje książki audio, takie jak pliki muzyczne.

Usuwanie aktualnie odtwarzanego pliku muzycznego

Aby usunąć aktualnie odtwarzany plik muzyczny:


- 1 Podczas odtwarzania pliku muzycznego naciśnij przycisk **OPTIONS**.
- 2 Wybierz tę opcję, aby usunąć utwór.
- 3 Wybierz opcję **[Tak]**, aby potwierdzić usunięcie.

Usuwanie jednego lub kilku utworów muzycznych

Użyj programu **Philips Songbird**, aby zsynchronizować pliki multimedialne. Plik muzyczny można również usunąć, korzystając z Eksploratora Windows:

- 1 Podłącz urządzenie SPARK do komputera.
- 2 W Eksploratorze Windows znajdź plik z muzyką w urządzeniu SPARK.
- 3 Usuń plik muzyczny tak, jak zazwyczaj robisz to na komputerze.





Uwaga

- Możesz również wybrać opcję  z menu głównego i odszukać pliki z muzyką w widoku folderu.

8 Książki audio

SPARK obsługuje książki w formacie audio. Aby używać tej funkcji, pobierz program **AudibleManager** ze strony internetowej audible.com. Program **AudibleManager** pozwala na zarządzanie cyfrową zawartością książek audio. Przejdź na stronę audible.com i zarejestruj się. Instrukcje wyświetlane na ekranie przeprowadzą Cię przez proces pobierania programu **AudibleManager**.

Dodawanie książek audio do urządzenia SPARK







- **Ważne:** Urządzenie SPARK obsługuje książki audio w formacie  lub .
- 1 Uruchom w komputerze program **AudibleManager**.
 - 2 Postępuj zgodnie z instrukcjami dostępnymi w Internecie i pobierz książki audio w formacie  lub w formacie .
 - 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi przez program **AudibleManager**, aby aktywować urządzenie SPARK pod kątem pobranych książek audio.
 - 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi przez program **AudibleManager**, aby przesłać książki audio do urządzenia SPARK.

Uwaga

- Urządzenie SPARK może odtwarzać tylko te książki audio, pod kątem których zostało **aktywowane**.

Funkcje odtwarzania książek audio

Urządzenie SPARK udostępnia następujące funkcje odtwarzania książek audio:









Cel	Czynność
Odtwarzanie/ wstrzymanie	Naciśnij przycisk 
Przejdź do początku kolejnej części/rozdziału	Naciśnij przycisk 
Powrót do początku bieżącej części/rozdziału	Naciśnij przycisk 
Szybkie przeskakiwanie do przodu książki	Naciśnij i przytrzymaj przycisk 
Szybkie przeskakiwanie do tyłu książki	Naciśnij i przytrzymaj przycisk 
Przejdź do menu opcji	Naciśnij przycisk OPTIONS
Powrót do menu przeglądania zawartości	Naciśnij przycisk 
Zwiększanie/ zmniejszanie poziomu głośności	Naciśnij przycisk - VOL +



Wskazówka

- Odtwarzanie można wznowić po wyjściu z ekranu książek audio (patrz część **Wznawianie odtwarzania** w tej instrukcji obsługi).

Wybór książki audio według tytułu





- 1 W menu głównym wybierz opcję , aby przejść w tryb muzyczny.
- 2 Naciśnij przycisk  lub , a następnie przycisk , aby wybrać opcję **Książki audio**.
- 3 Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać tytuł, a następnie naciśnij przycisk , aby uruchomić odtwarzanie.
↳ Aby zakończyć, naciśnij przycisk .

9 Zdjęcia


Dodawanie zdjęć do urządzenia SPARK


- 1 Podłącz urządzenie SPARK do komputera.
- 2 W Eksploratorze Windows utwórz foldery w urządzeniu SPARK.
- 3 Przeciągnij i upuść zdjęcia we właściwym miejscu, aby je posortować w foldery.

Wyświetlanie zdjęć

- 1 W menu głównym wybierz opcję , aby przejść w tryb zdjęć.
- 2 Poruszając się po podmenu, wybierz zdjęcie.
- 3 Naciśnij przycisk , aby wyświetlić wybrane zdjęcie w trybie pełnoekranowym.
 - Naciśnij przycisk , aby wrócić do poprzedniego poziomu menu.
 - Naciśnij przycisk , aby powrócić do głównego menu.

Wyświetlanie pokazu slajdów

W trybie  możliwe jest wyświetlanie obrazów w formie pokazu slajdów:

- 1 Naciśnij przycisk , aby rozpocząć pokaz slajdów.



Wskazówka

- Możesz zmienić ustawienia pokazu slajdów w menu ustawień .

Kasowanie aktualnie wyświetlanego zdjęcia

Aby usunąć aktualnie wyświetlane zdjęcie:

- 1 Gdy zdjęcie jest wyświetlone, naciśnij przycisk **OPTIONS**.
- 2 Wybierz tę opcję, aby usunąć zdjęcie.
- 3 Wybierz opcję **[Tak]**, aby potwierdzić usunięcie.

Usuwanie jednego lub kilku zdjęć

Usuń zdjęcia, korzystając z Eksploratora Windows w komputerze:

- 1 Podłącz urządzenie SPARK do komputera.
- 2 W Eksploratorze Windows znajdź folder ze zdjęciami w urządzeniu SPARK.
- 3 Usuń zdjęcia tak, jak zazwyczaj robisz to na komputerze.




Uwaga

- Możesz również wybrać opcję  z menu głównego i odszukać pliki w widoku folderu.

10 Radio (tylko wybrane wersje!)

Słuchanie radia FM

- 1 W menu głównym wybierz opcję , aby przejść w tryb radia.
↳ Przewód do słuchawek służy jako antena FM.



Wskazówka

- Radio wyłącza się po przełączeniu urządzenia do innego trybu lub po wyłączeniu urządzenia SPARK.




Ręczne dostrajanie stacji radiowej

W trybie  istnieje możliwość ręcznego dostrajania stacji radiowej:



- 1 Aby kontynuować wyszukiwanie silniejszego sygnału, naciśnij i przytrzymaj przyciski ▲ / ▼.
- 2 Częstotliwość radia można dostroić za pomocą przycisków ▲ / ▼.

Automatyczne dostrajanie zaprogramowanej stacji radiowej

Funkcja automatycznego dostrajania urządzenia SPARK pomaga wyszukać stacje radiowe i zapisać je pod odpowiednim numerem.

- 1 Podłącz słuchawki.
- 2 W menu głównym wybierz opcję , aby przejść w tryb radia.
- 3 Naciśnij przycisk **OPTIONS**, aby wyświetlić menu opcji.
- 4 Wybierz opcję **[Strojenie automatyczne]**.
↳ Odbiornik przeprowadzi automatyczne strojenie stacji radiowych i zapisze 20 najsilniejszych częstotliwości w postaci dostępnych stacji.
 - Aby zatrzymać automatycznie strojenie, naciśnij przycisk .
 - Aby wyjść z trybu radia, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk .

Odtwarzanie zaprogramowanej stacji radiowej

- 1 W trybie  wybierz zaprogramowaną stację.
- 2 Aby zmienić stację, naciśnij przycisk ▲ lub ▼.
- 3 Aby wyszukać następny, silniejszy sygnał, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk ▲ lub ▼.
 - Aby powrócić do menu głównego, naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy.







Uwaga

- Aby odtwarzać stacje radiowe, najpierw należy je zaprogramować.

11 Nagrania

Nagrywanie audycji radiowych FM (tylko wybrane wersje!)





- 1 W trybie radia  naciśnij przycisk **OPTIONS**, a następnie wybierz opcję **[Rozp. nagrywanie radia FM]**.
 - Naciśnij przycisk **||**, aby wstrzymać.
- 2 Naciśnij przycisk , aby zatrzymać.
- 3 Naciśnij przycisk , aby zapisać nagranie lub naciśnij przycisk  w celu anulowania.
 - ↳ Nagrania są zapisywane w odtwarzaczu. (Format nazwy pliku: FMREXXXX.MP3, gdzie XXXX oznacza numer nagrania wygenerowany automatycznie).

Wskazówka

- Nagrania znajdują się w obszarze **[Biblioteka nagrań] > [Radio FM]**.

Nagrywanie dźwięku / głosu

Tutaj dowiesz się, jak można nagrywać dźwięk lub głos, korzystając z wbudowanego mikrofonu (aby odszukać lokalizację wbudowanego mikrofonu, patrz część **Opis**):



- 1 W menu głównym wybierz kolejno  > **[Rozp. nagryw. not. głos.]**.
 - Naciśnij przycisk **||**, aby wstrzymać.
- 2 Naciśnij przycisk , aby zatrzymać.
- 3 Naciśnij przycisk , aby zapisać nagranie lub naciśnij przycisk  w celu anulowania.
 - ↳ Nagrania są zapisywane w odtwarzaczu. (Format nazwy pliku: VOICEXXX.MP3, gdzie XXXX oznacza numer nagrania wygenerowany automatycznie).

Wskazówka

- Nagrania znajdują się w obszarze **[Biblioteka nagrań] > [Głos]**.

Słuchanie nagrań



Słuchanie nagrań radia FM*:

- 1 W menu  wybierz kolejno **[Biblioteka nagrań] > [Radio FM]**.
- 2 Wybierz nagranie.
- 3 Naciśnij przycisk , aby odtworzyć nagranie.

Uwaga

- *Nagrywanie audycji radiowej jest dostępne tylko w przypadku niektórych modeli urządzenia. Sprawdź w menu ekranowym urządzenia SPARK, które funkcje są dostępne w tym modelu.

Słuchanie nagrań głosu lub dźwięku:

- 1 W menu  wybierz kolejno [Biblioteka nagrań] > [Głos].
- 2 Wybierz nagranie.
- 3 Naciśnij przycisk , aby odtworzyć nagranie.

Przesyłanie nagrań do komputera

Użyj programu **Philips Songbird**, aby zsynchronizować pliki multimedialne. Można również przesłać nagrania, korzystając z Eksploratora Windows.

- 1 Podłącz urządzenie SPARK do komputera.
- 2 W Eksploratorze Windows otwórz urządzenie SPARK.
- 3 Wybierz folder **Nagrania** > **Głos** lub **Radio FM***.
- 4 Skopiuj i wklej wybrane nagrania do określonego katalogu na dysku komputera.

Uwaga

- *Nagrywanie audycji radiowej jest dostępne tylko w przypadku niektórych modeli urządzenia. Sprawdź w menu ekranowym urządzenia SPARK, które funkcje są dostępne w tym modelu.

Delete one or more recordings

This is how to delete recordings in Windows Explorer:

- 1 Connect SPARK to the computer.
- 2 In Windows Explorer, locate the folder **Recordings** > **Voice** or **FM radio***.
- 3 Delete the recordings as you normally would on the computer.

Uwaga

- * FM radio recording feature is available with some versions only. Refer to the on-screen menu of SPARK to find out which features are available to you.

Przenoszenie danych za pomocą urządzenia SPARK

Aby zapisywać i przenosić pliki danych w urządzeniu SPARK:


- 1 Podłącz urządzenie SPARK do komputera (szczegółowe instrukcje można znaleźć w części **Podłączanie i ładowanie**).
- 2 Na ekranie komputera otwórz Eksplorator Windows, **skopiuj pliki danych i wklej je do urządzenia SPARK**.

Wskazówka


- Aby przenieść dane z powrotem do komputera lub usunąć je z urządzenia SPARK skorzystaj z komputera.

12 Dostosowywanie ustawień urządzenia SPARK

Tutaj dowiesz się, jak dostosować ustawienia urządzenia SPARK:

W menu głównym wybierz opcję , aby przejść w tryb dostosowywania ustawień.


W menu  wykonaj następujące czynności:

- 1 Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz opcję.
- 2 Naciśnij przycisk ►, aby zatwierdzić wybór i przejść do kolejnego poziomu (jeśli jest dostępny).
- 3 Naciśnij przycisk ↶, aby powrócić do poprzedniego poziomu.
- 4 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ↶, aby zamknąć menu .



Wskazówka

- Więcej opcji dotyczących ustawień można znaleźć w części Konfiguracja ustawień .

W menu  dostępne są następujące opcje:


Motyw	<ul style="list-style-type: none">• Czarny• Srebrny• Złoty
Wygaszacz ekranu	<ul style="list-style-type: none">• (brak)• Wyświetlacz wył. (domyślnie)• Własny pokaz slajdów...• Zegar cyfrowy• Okładka albumu• Tryb prezentacyjny
Ekran powitalny	<ul style="list-style-type: none">• Domyślnie• Wybierz zdjęcie...
Ekran końcowy	<ul style="list-style-type: none">• Domyślnie• Wybierz zdjęcie...

13 Ustawienia

Tutaj dowiesz się, jak konfigurować urządzenie SPARK:

W menu głównym wybierz opcję , aby przejść w tryb ustawień.

W menu  wykonaj następujące czynności:

- 1 Za pomocą przycisków ▲ / ▼ wybierz opcję.
- 2 Naciśnij przycisk ►, aby zatwierdzić wybór i przejść do kolejnego poziomu (jeśli jest dostępny).
- 3 Naciśnij przycisk ↶, aby powrócić do poprzedniego poziomu.
- 4 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ↶, aby zamknąć menu .



Wskazówka

- Więcej opcji dotyczących ustawień wyświetlacza można znaleźć w części Personalizuj .

W menu  dostępne są następujące opcje:

Ustawienia	Menu opcji	Opcje podmenu
Tryb odtwarzania	Odtwarzaj muzykę...	<ul style="list-style-type: none">• ...wszystkie utwory• ...tego wykonawcy• ...z tego albumu• ...z tego gatunku
	Powtarzaj	<ul style="list-style-type: none">• Powtarzaj wył. (domyślnie)• Powtarzaj 1• Powtarzaj wszystko
	Losowo	<ul style="list-style-type: none">• Losowo wył. (domyślnie)• Losowo wszystkie
Ustawienia dźwięku	FullSound*	<ul style="list-style-type: none">• Wył.• Wł. (domyślnie)
	Korektor**	<ul style="list-style-type: none">• Wył. (domyślnie)• Rock• Funk• Hip-hop• Jazz• Klasyka• Techno• Niestandardowe
	Limit głośności	<ul style="list-style-type: none">• Wył. (domyślnie)• Ustaw
Wyłącznik czasowy		<ul style="list-style-type: none">• Wył. (domyślnie)• Ustaw

Ustawienia	Menu opcji	Opcje podmenu	
Ustawienia wyświetlania	Czas podświetlenia	<ul style="list-style-type: none"> • 15 sekund • 30 sekund (domyślnie) • 45 sekund • Zawsze wł. 	
Data i czas	Ustawienia czasu	<ul style="list-style-type: none"> • Ustaw format godziny • Ustaw czas 	
	Ustawienia daty	<ul style="list-style-type: none"> • Ustaw format daty • Ustaw datę 	
Ustawienia pokazu slajdów	Czas na slajd	<ul style="list-style-type: none"> • [x] sekund 	
	Powtarzaj	<ul style="list-style-type: none"> • Wył. • Wł. (domyślnie) 	
	Losowo	<ul style="list-style-type: none"> • Wył. (domyślnie) • Wł. 	
Język	<ul style="list-style-type: none"> • Czeski • Grecki • Angielski (domyślnie) • Duński • Niemiecki • Hiszpański • Francuski • Włoski • Węgierski • Holenderski 	<ul style="list-style-type: none"> • Norweski • Polski • Portugalski • Portugalski (Brazylia) • Rosyjski • Słowacki • Fiński • Szwedzki • Turecki • Chiński uproszczony 	<ul style="list-style-type: none"> • Chiński tradycyjny • Japoński • Koreański • Tajski (tylko wersja /97) • Arabski (tylko wersja /97) • Hebrajski (tylko wersja /02)
Preferencyjne połączenie z komputerem	<ul style="list-style-type: none"> • MSC • MTP • Co to jest MSC? • Co to jest MTP? 		
Informacje	<ul style="list-style-type: none"> Pojemność Wolne miejsce Wersję oprogramowania Model Strona pomocy 		
Prawne	[legal information]		
Formatuj urządzenie	Wszystkie dane zostaną usunięte	<ul style="list-style-type: none"> • Tak • Nie (domyślnie) 	
Ustawienia fabryczne	Przywrócić ustawienia fabryczne (pliki nie zmieni się)?	<ul style="list-style-type: none"> • Tak • Nie 	

* Aktywacja funkcji FullSound™ wyłącza korektor.

**Aktywacja korektora wyłącza funkcję FullSound™.

14 Parametry techniczne

Zasilanie

Zasilanie: wbudowany polimerowy akumulator litowo-jonowy 220 mAh
Czas odtwarzania¹ (muzyka): 22 godziny

Oprogramowanie

Philips Songbird: umożliwia aktualizację oprogramowania sprzętowego i przesyłanie plików muzycznych

Połączenia

Słuchawki 3,5 mm
Szybki interfejs USB 2.0

Dźwięk

Separacja kanałów: 45 dB
Pasmo przenoszenia: 80–18 000 Hz
Moc wyjściowa: 2 x 2,4 mW
Stosunek sygnału do szumu: > 84 dB

Odtwarzanie dźwięku

Obsługiwane formaty:
MP3, WAV, WMA, FLAC, APE

Szybkość kompresji	Częstotliwości próbkowania
--------------------	----------------------------

MP3:	
8–320 kb/s i VBR	8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz

WMA:	
5–320 kb/s	8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz

FLAC:	
do 1,1 Mb/s	48 kHz

APE:	
do 1,3 Mb/s	48 kHz

Wyświetlanie obrazu

Obsługiwane formaty:
JPG
BMP

Nośnik pamięci

Pojemność wbudowanej pamięci²:
SA2SPK02 2 GB NAND Flash
SA2SPK04 4 GB NAND Flash
SA2SPK08 8 GB NAND Flash

Przesyłanie plików muzycznych (synchronizacja)³

Philips Songbird

Przesyłanie plików muzycznych i zdjęć („przeciagnij i upuść”)³

Ekspłorator Windows

Wyświetlacz

Kolorowy wyświetlacz LCD, 128 x 128 pikseli

Uwaga

- ¹ Akumulatory mają ograniczoną liczbę możliwych cykli ładowania. Żywotność akumulatora oraz liczba cykli ładowania zależą od sposobu używania i zastosowanych ustawień.
- ² 1 GB = 1 miliard bajtów; faktyczna pojemność pamięci jest mniejsza. Pełna pojemność pamięci może być niedostępna, ponieważ jej część jest zarezerwowana dla operacji i oprogramowania odtwarzacza. Pojemność przy założeniu 4-minutowej długości utworu i kompresji 128 kb/s w formacie MP3.
- ³ Prędkość przesyłania jest zależna od systemu operacyjnego i konfiguracji oprogramowania.

Wymagania systemowe:

- System operacyjny Windows® XP (SP3 lub nowszy) / Vista / 7
- Procesor Pentium III 800 MHz lub szybszy
- 520 MB RAM
- 500 MB wolnego miejsca na dysku twardym
- Połączenie z Internetem
- Przeglądarka Windows® Internet Explorer 6.0 lub nowsza
- Port USB

15 Słowniczek

D

Decybel (dB)

Jednostka miary służąca do wyrażania względnej różnicy mocy lub intensywności dźwięku.

F

FM (z ang. „Frequency Modulation” – modulacja częstotliwości)

W transmisji radiowej: metoda modulacji, w której częstotliwość napięcia sygnału nośnego różni się od częstotliwości napięcia modulacji.

FullSound

FullSound™ to innowacyjna technologia opracowana przez firmę Philips. Technologia FullSound™ w sposób wierny przywraca skompresowanej muzyce szczegóły dźwiękowe, ulepszając ją w celu zapewnienia pełnych doznań dźwiękowych bez jakichkolwiek zniekształceń.

K

Kompresja

W przypadku dźwięku jest to proces tymczasowej lub trwałej redukcji danych audio w celu uzyskania bardziej wydajnego przechowywania lub transmisji. Tymczasowa redukcja rozmiaru pliku nazywana jest kompresją „bezstratną”, co oznacza, że nie dochodzi do utraty żadnych informacji. Trwała redukcja rozmiaru pliku (jak np. w przypadku plików MP3) nazywana jest kompresją „stratną” i pociąga za sobą porzucenie niepotrzebnych informacji, które zostają nieodwracalnie utracone.

Kompresja bezstratna

System redukcji liczby bitów danych (gęstość) w sygnale muzycznym bez zniekształcania oryginału.

L

LCD (Liquid Crystal Display) — wyświetlacz ciekłokrystaliczny

Prawdopodobnie najpowszechniejszy sposób wyświetlania informacji w postaci obrazu na sprzęcie elektronicznym innym niż komputer.

M

MP3

Format pliku z systemem kompresji danych dźwiękowych. MP3 to skrót od nazwy Motion Picture Experts Group 1 (lub MPEG-1) Audio Layer 3. Zastosowanie formatu MP3 pozwala umieścić na jednej płycie CD-R lub CD-RW około 10 razy więcej danych niż zawiera zwykła płyta CD.

MSC (Mass Storage Class)

Klasa urządzenia pamięci masowej USB (inaczej: USB MSC albo UMS) to zbiór protokołów komunikacyjnych, które zapewniają interfejs urządzeniom pamięci. Urządzenia obsługujące ten standard nazywamy urządzeniami MSC (Klasa pamięci masowej).

MTP (Media Transfer Protocol)

Protokół MTP (Media Transfer Protocol) obsługuje przesyłanie plików muzycznych i wideo do przenośnych odtwarzaczy audio i wideo.

O

Odpowiedź częstotliwościowa

Jest to zakres częstotliwości, jakie wytwarza głośnik, od częstotliwości najniższej do najwyższej. O ile normalny, optymalny zakres wynosi 20–20 000 Hz (herców), zdolność słyszenia przez poszczególne osoby jest często dużo bardziej ograniczona. Niemniej jednak dobry głośnik o pełnym zakresie odtwarza możliwie najwięcej dźwięków z tego zakresu, a tym samym wszelkie zmienności. Poszczególne sterowniki ograniczone są do odtwarzania jedynie tej części widma, do której zostały stworzone, a więc ich odpowiedź jest ograniczona. Jednakże jest to czynnik, który koniecznie należy wziąć pod uwagę przy projektowaniu kompletnego systemu dźwięku.

P

Przepływność

Przepływność to liczba bitów przekazywanych lub przetwarzanych w danej jednostce czasu. Przepływność jest zazwyczaj mierzona jako wielokrotność bitów na sekundę (kilobity na sekundę: kb/s). Termin przepływność jest synonimem szybkości przesyłania danych (lub prościej — szybkości danych).

S

SuperScroll

SuperScroll™ to dostępna w urządzeniu funkcja nawigacyjna wykorzystująca dwufunkcyjne przyciski wyszukiwania. Funkcja SuperScroll™ pozwala na łatwą kontrolę prędkości podczas przewijania dużych bibliotek w celu szybkiego znalezienia znajdujących się w nich elementów. Dłuższe naciśnięcie przycisku skutkuje większą prędkością przewijania.

Z

Zgraj (zgrzywanie)

Korzystanie z programu, który kopiuje ścieżkę cyfrową z płyty kompaktowej i przenosi ją na dysk twardy komputera. Integralność danych zostaje zachowana, ponieważ sygnał nie przechodzi przez kartę dźwiękową komputera i nie trzeba go zamieniać na format analogowy. Transfer ścieżki cyfrowej do ścieżki cyfrowej powoduje utworzenie pliku WAV, który można zamienić na plik MP3.

